

NL BELANGRIJK: Lees de volledige handleiding voordat u het product gaat gebruiken en bewaar deze om later te kunnen raadplegen. Laat geen enkel onderdeel in contact komen met overmatige hitte of open vuur. Zorg ervoor dat de lampen niet afgedekt zijn en dat er voldoende luchtcirculatie rond de lampen is. **Let op!** De lampen zijn niet vervangbaar. Probeer deze niet te vervangen. Het lichtsnoer mag niet elektrisch aan een ander lichtsnoer worden gekoppeld. Indien het snoer beschadigd is, dient het lichtsnoer te worden vernietigd. Voor buiten- en binnen gebruik.

GBREUKSHANDLEIDING: Om de timer in te stellen, 1. Druk op "ON", 2. Druk op "TIMER". Vanaf het moment dat u op "TIMER" drukt, blijft het lichtsnoer 6 uur aan staan en 18 uur uit. Deze cyclus herhaalt zich tot "TIMER" op een ander tijdstip opnieuw wordt ingedrukt. Om de timer uit te zetten, 1. Druk op "OFF", 2. Druk op "ON". Het lichtsnoer blijft aan staan tot u opnieuw op "OFF" drukt of de "TIMER" instelt. Om de helderheid aan te passen, druk op "+" of "+". Om het lichteffect aan te passen, selecteer één van de 8 modi op de afstandsbediening of bedien via de batterijdoos door op de knop linksboven op de batterijdoos te drukken.

BATTERIEN: Het lichtsnoer werkt op 3x 1.5V AA batterijen (niet bijgeleverd). De afstandsbediening werkt op 1x CR2025 3V lithium knoopcelbatterij (bijgeleverd).

VERVANGEN VAN DE BATTERIEN: Open de batterijdoos. Verwijder eventueel de oude batterijen. Plaats de nieuwe batterijen in de juiste positie ("+" en "-") in de batterijdoos. Gebruik van oplaadbare batterijen is mogelijk. Oplaadbare batterijen geven echter een kortere branduur. Zet de batterijdoos nadat de batterijen geplaatst zijn. **Let op!** Vervang de batterijen altijd tegelijkertijd. Gebruik geen verschillende typen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar. Gooi lege batterijen nooit weg. Lege of defecte batterijen bevatten voor het milieu schadelijke stoffen. Lever ze daarom in bij de daarvoor bestemde batterijbakken of als KCA bij een daarvoor ingericht verzameldepot. Verwijder lege batterijen uit de batterijdoos, lege batterijen hebben een verhoogde kans op lekken (ook lekrijke batterijen). Wordt het lichtsnoer langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit de batterijdoos. Laat lege batterijen nooit door kinderen vervangen.

RECYCLING: Dit product draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hieronder onder de bepalingen van richtlijn 2012/19/EU die voorschrijft dat het gerecyclede dan wel ontmetald moet worden teneinde het milieu te sparen. U kunt u voor nadere inlichtingen wenden tot uw gemeente. Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.

PROBLEEM OPLOSSEN: Mocht het lichtsnoer of de afstandsbediening niet werken, probeer deze dan niet te ontmantelen en het defect zelf te achterhalen dan wel te verhelpen. Neem contact op met halla@brandfamily.nl.

FR IMPORTANT : Veuillez lire le manuel d'utilisation en entier avant d'utiliser le produit et conservez-le pour référence future. Ne laissez aucune partie de la guirlande entrer en contact avec une source de chaleur excessive ou une flamme nue. Faites en sorte que les lampes ne sont pas couvertes et que l'air puisse circuler librement autour des lampes. **Attention !** N'essayez pas de remplacer les ampoules, car elles ne sont pas remplaçables. Ne pas connecter cette guirlande à une autre guirlande électrique. Si le fil est endommagé, la guirlande doit être détruite. Pour usage extérieur et intérieur.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE : Pour régler la minuterie, 1. Appuyez sur "ON", 2. Appuyez sur "TIMER". À partir du moment où vous appuyez sur "TIMER", le cordon lumineux restera allumé pendant 6 heures et éteint pendant 18 heures. Ce cycle se répète jusqu'à ce que "TIMER" soit de nouveau enfoncé à un autre moment. Pour éteindre la minuterie, 1. Appuyez sur "OFF", 2. Appuyez sur "ON". Le cordon lumineux restera allumé jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur "OFF" ou que vous régliez la "TIMER". Pour régler la luminosité, appuyez sur "+" ou "+". Pour régler l'effet lumineux, sélectionnez l'un des 8 modes de la télécommande ou utilisez la batterie en appuyant sur le bouton en haut à gauche de la batterie.

PILES : Le set d'éclairage fonctionne avec 3x piles 1.5V AA (non fournies). La télécommande fonctionne avec 1 pile bouton lithium CR2025 3V (incluse).

REMPLEZ LES PILES : Ouvrez le compartiment à piles. Retirez éventuellement les piles usagées. Placez les nouvelles piles dans le compartiment en respectant la polarité "+" et "-". Vous pouvez également utiliser des piles rechargeables. Cependant, leur durée d'utilisation sera plus courte. Refermez le compartiment à piles. **Attention !** Remplacez toujours les piles simultanément. N'utilisez pas de piles de type différent ni de piles neuves et usagées en même temps. Ne jetez pas les piles usagées à la poubelle. Les piles usagées ou les piles rechargeables défectueuses nuisent à l'environnement. Déposez-les dans un point de collecte réservé aux petits déchets chimiques. Retirez les piles usagées du compartiment car elles risquent de couler (même les piles spécialisées). Si vous n'utilisez pas le set d'éclairage durant une longue période, retirez les piles du compartiment. Ne laissez pas les enfants remplacer des piles.

RECYCLAGE : Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

DÉPANNAGE : Si le cordon d'éclairage ou la télécommande ne fonctionne pas, n'essayez pas de le démonter et recherchez ou corrigez vous-même le défaut. Veuillez contacter halla@brandfamily.nl.

EN IMPORTANT: Please read the entire instruction manual before using the product and save for future reference. Do not allow any part to come into contact with excessive heat or open fire. Make sure the lamps are not covered and that there is sufficient air circulation around the lamps. **Warning!** The bulbs are not replaceable. Do not attempt to replace them. Do not electrically connect the light string to another light string. In the event of damage to the light string, throw away the entire product. For outdoor and indoor use.

OPERATING INSTRUCTIONS: To set the timer, 1. Press "ON", 2. Press "TIMER". From the moment you press "TIMER", the light string will remain on for 6 hours and off for 18 hours. This cycle repeats until "TIMER" is pressed again at another time. To turn off the timer, 1. Press "OFF", 2. Press "ON". The light string will remain on until you press "OFF" again or set the "TIMER". To adjust the brightness, press "+" or "+". To adjust the light effect, select one of the 8 modes on the remote control or operate from the battery compartment by pressing the button on the top left of the battery compartment.

BATTERIES: The light string uses 3x 1.5V AA batteries (not included). The remote control works on 1x CR2025 3V lithium button cell battery (included).

REPLACING THE BATTERIES: Open the battery compartment. If old batteries are present, remove them. Insert the new batteries into the battery compartment (matching the "+" and "-" symbols). Rechargeable batteries may be used. However, rechargeable batteries will not work as long. Close the battery compartment after inserting the batteries. **Warning!** Always replace all batteries at the same time. Never mix different types of batteries or use new and old batteries together. Never dispose of batteries as domestic waste. Empty or faulty batteries contain substances that are harmful to the environment. Deposit used batteries in the special collection bins or as chemical waste at a waste collection point. Remove empty batteries from the battery compartment as empty batteries are more likely to leak (including leak-proof batteries). If you are not going to use the light string for a long period of time, remove the batteries. Never allow children to replace batteries without proper supervision.

RECYCLING: The product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be handed pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

PROBLEM SOLVING: If the light string or remote control does not work, do not try to dismantle it and find out or remedy the defect yourself. Please contact halla@brandfamily.nl.

